Luxemburger Wort

für Wahrheit und Recht

-2° / 6° Morgens Mittags Abends

Mittwoch, den 28. Januar 2015 – Jahrgang 167 – Nummer 23

www.wort.lu

Telefon: 4993-1 – Abo-Hotline: 4993-9393

Verleger: Saint-Paul Luxembourg

Le Barreau contre le Big 4

Des plaintes visent les géants de la fiducie

Luxembourg. Offrir des conseils juridiques n'est pas permis à tout le monde. Voilà ce qu'ont voulu signifier les représentants de l'ordre des avocats lorsqu'ils ont entamé, en 2012, des poursuites judiciaires contre trois des quatre représentants luxembourgeois du Big Four de l'audit. La procédure est enclenchée depuis deux ans, mais n'a jamais fait l'objet de publicité de l'une ou l'autre partie. Seule KPMG avait été obligée de se prononcer quand son cas avait été évoqué dans la presse cette année-là. Pricewaterhouse Coopers (PwC) et Ernst & Young (EY) étaient passées entre les mailles du filet médiatique. Pas de celui de la justice.

Ces deux firmes luxembourgeoises sont bien, elles aussi, poursuivies pour exercice illégal du métier d'avocat. L'instruction suit son cours depuis le 19 décembre 2012 et les représentants des firmes n'ont à ce titre pas souhaité s'exprimer. L'enquête, ponctuée de saisies et d'interrogatoires, n'a encore donné lieu à aucune inculpation. Le jugement fera en tout cas date puisqu'il posera des limites claires à l'exercice de métiers de la place financière. Certaines fonctions assurées par les banques ou les auditeurs pourraient in fine tomber définitivement dans le domaine réservé de la profession d'avocat régie par la loi du 10 août 1991. Si son contenu fixe les compétences des professionnels du droit, il énumère également une série d'exceptions (soumises à interprétation) et jusque-là pas remises en question. Une jurisprudence limitative engendrerait ainsi possiblement des conséquences économiques puisque chaque acteur de la place financière, représentant 30 % du PIB, devrait se poser la question de ce qu'il a le droit de faire ou non pour, le cas échéant, externaliser les activités réservées aux seuls avocats. La rédaction de prospectus pour les fonds d'investissement figure parmi les exemples les plus cités par les avocats. Les intéressés protègent donc leurs platebandes. Pas forcément pour leurs propres intérêts, rappellent-ils volontiers, mais surtout pour celui du justiciable. La question méritera en tout d'être tranchée par la justice. (pso)

WIRTSCHAFT Page 17

Das Leid der Sozialpädagogen

Gehaltsunterschiede machen bis zu 1 620 Euro aus

Luxemburg. Wenn das Gehälterabkommen im öffentlichen Dienst umgesetzt wird, wird die Berufsgruppe der Sozialarbeiter und der Sozialpädagogen mit Sicherheit nicht zufrieden sein. Zwar kommt mit der Reform endlich die lang ersehnte Diplomanerkennung, doch die heute Beschäftigten kommen nur zum Teil in den Genuss der Karriereaufwertung. Für sie gilt eine Übergangsregelung, die sie gegenüber künftigen Arbeitskollegen zum Teil stark benachteiligt. Bei gleicher Anzahl an Dienstjahren verdienen „neue" Sozialpädagogen bis zu 1 620 Euro mehr als die, die unter die Übergangsregelung fallen. Der Berufsverband der Sozialpädagogen will diese „Ungerechtigkeit" nicht auf sich sitzen lassen. Die Apeg wehrt sich seit geraumer Zeit gegen die geplante Übergangsregelung und will notfalls auch gerichtlich vorgehen, sobald die Neuregelung in Kraft sein wird. Dabei will sie sich auf das im Grundgesetz verankerte Prinzip der Gleichbehandlung berufen. Die Regierung weist unterdessen darauf hin, sie werde das Abkommen so umsetzen, wie es von der Vorgängerregierung ausgehandelt worden war. (mig)

POLITIK Seite 3

Erbgroßherzog Guillaume und Erbgroßherzogin Stéphanie *legten in Begleitung von Staatsminister Xavier Bettel einen Kranz vor der Luxemburger Gedenkplatte in Auschwitz nieder.* *(FOTO: AFP)*

Gedenken an die Opfer von Auschwitz

Auschwitz. *In Erinnerung an das Leid, das die Luxemburger Häftlinge ertragen mussten: Im Rahmen der Gedenkfeier zum 70. Jahrestag der Befreiung des Konzentrationslagers Auschwitz-Birkenau haben Erbgroßherzog Guillaume und Erbgroßherzogin Stéphanie am gestrigen Dienstag eine Gedenktafel mit einem Text in luxemburgischer Sprache offiziell enthüllt. Auschwitz war das größte der nationalsozialistischen Vernichtungslager, in dem während des Zweiten Weltkriegs mindestens 1,1 Millionen Menschen ermordet wurden. Die allermeisten Opfer in Auschwitz waren Juden. Soldaten der Roten Armee befreiten das Lager und die rund 7 500 noch lebenden Häftlinge am 27. Januar 1945.* *(pley)*

POLITIK Seite 4-5

A la croisée des chemins

«Mammejong»: un long métrage prometteur.

Page 19

„Bobby" Bertemes sorgt für Aufsehen

Luxemburger Kugelstoßer ist bei 19,47 m angelangt.

Seite 45

Droits, devoirs et règles

La Sacem-Luxembourg protège et défend les intérêts de près de 800 auteurs-compositeurs. Im Fokus, page 12-13

Mit dem Kopf durch die Wand

Griechischer Rechtspopulist Panos Kammenos ist politisch gewieft, aber unberechenbar. Seite 6

POLITIK **2-11**
Leitartikel: Im Teufelskreis 3
Lebenszeichen aus Havanna 8
IM FOKUS **12-13**
WIRTSCHAFT **15-17**
Le plan Juncker s'esquisse 15
KULTUR **18-20**
Les 90 ans de Jean-Pierre Junius 18
LOKALES **21-34**
Schwerverbrecher Lousada vor Gericht 21
Taxifahrer niedergestochen 23
NOTDIENSTE 28
SPORT **45-49**
Tennis: Nadal scheitert an Berdych 47
Sportverletzung, Versicherung und Co. 49
TODESANZEIGEN 54
FINANZEN **61-69**
PANORAMA **71-80**
Fernsehprogramm 71

5 450512 030234

Luxemburg: 1,50 € – Ausland: 1,70 €